

سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## Qaaf

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful

1. Qaaf. By the glorious Quran.

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ١

2. But they wonder that a warner has come to them from among themselves, so the disbelievers say: “This is a strange thing.”

بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ  
مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُونَ  
هٰذَا شَيْءٌ عَجِیْبٌ ٢

3. “When we are dead and have become dust. That is a far return.”

عِٰذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا  
ذٰلِكَ رَجْعٌ بَعِیْدٌ ٣

4. Surely, We know what the earth diminishes from them, and with Us is a Book preserved.

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ  
وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ حٰفِیْظٌ ٤

5. But they have denied the truth when it came to them, so they are in a confused state.

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ  
فَهُمْ فِيْ اٰمْرِ مَّرِیْجٍ ٥

6. Have they not looked at the heaven above them, how we made it, and adorned it, and there are no rifts in it.

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ  
فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا  
وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ﴿٤﴾

7. And the earth We spread out, and We set in it firm mountains, and We caused to grow in it (things) of every beautiful kind.

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا  
فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا  
مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿٥﴾

8. An insight and a reminder for every penitent slave.

تَبْصِرَةً وَذِكْرًا لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ﴿٦﴾

9. And We sent down from the sky blessed water, then We produced thereby gardens and harvest grain.

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا  
فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَبْتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ﴿٧﴾

10. And lofty palm trees with ranged clusters.

وَالنَّخْلَ لَبِيقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ﴿٨﴾

11. A provision for the slaves. And We give life thereby to a dead land. Thus will be the resurrection.

رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً  
مَيْتًا ۗ كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ﴿٩﴾

12. The people of Noah denied before them, and the dwellers of Rass and Thamud.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ  
وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ ﴿١٠﴾

13. And Aad and Pharaoh and the brethren of Lot.

وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ﴿١١﴾

14. And the dwellers of Aiykah and the people of Tubba. Every one denied the messengers, so My threat proved true.

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ  
كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ﴿١٢﴾

15. Were We then worn out by the first creation. But they are in doubt about a new creation.

أَفَعِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۗ بَلْ هُمْ  
فِي لُبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٥﴾

16. And indeed We created man and We know what his soul whispers to him, and We are nearer to him than his jugular vein.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ  
مَا تُوَسَّوَسُ بِهِ نَفْسُهُ ۗ وَنَحْنُ  
أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٦﴾

17. When the two Receivers receive (him), seated on the right hand and on the left.

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِينَ عَنِ  
الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿١٧﴾

18. He utters not any word but there is with him an observer, ever ready.

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا  
لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٨﴾

19. The agony of death has come with the truth. That is what you were trying to escape.

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۗ  
ذَٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿١٩﴾

20. And the trumpet is blown. This is the threatened Day.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۗ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ﴿٢٠﴾

21. And every soul will come, with it a driver and a witness.

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا  
سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾

22. Indeed, you were heedless of this. So We have removed from you your covering, so your sight is very sharp today.

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا  
فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ  
فَبَصُرَكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾

23. And his companion (angel) will say, this is what I have ready (as testimony).

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ﴿٢٣﴾

24. Cast into Hell every stubborn disbeliever.

أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٢٤﴾

25. Hinderer of good, transgressor, doubter.

مَتَّاءٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ﴿٢٥﴾

26. He who had made up another god with Allah, so cast him into the severe punishment.

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيهِ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿٢٦﴾

27. His (devil) companion will say: “Our Lord, I did not cause him to rebel, but he himself had gone far astray.”

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطَعَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٢٧﴾

28. He (Allah) will say: “Do not dispute in My presence. While I had already sent to you the threat.”

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ﴿٢٨﴾

29. “The word (decree) cannot be changed with me, nor am I unjust to My servants.”

مَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾

30. The Day We shall say to Hell: “Have you been filled.” And it will say: “Is there any more.”

يَوْمَ نَقُولُ لِّجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ﴿٣٠﴾

31. And Paradise shall be brought near to the righteous, not far off.

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِّلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣١﴾

32. This is what you were promised, to every such returning (to Allah), heedful.

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ  
لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿٣٢﴾

33. Who feared the Beneficent, unseen, and came with a heart returning (in repentance).

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ  
وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴿٣٣﴾

34. Enter it in peace. This is the Day of eternal life.

ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿٣٤﴾

35. They shall have whatever they desire therein, and with Us is more.

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٣٥﴾

36. And how many a generation We destroyed before them, who were stronger than these in power, and they ransacked the lands. Is there any place of refuge.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ  
هُمُ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا  
فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّجْبُوسٍ ﴿٣٦﴾

37. Indeed, in that there is a reminder for every such who has a heart, or who gives ear (listens), and he is present (heedful).

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا  
لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ  
أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٧﴾

38. And certainly We created the heavens and the earth and what is between them in six days, and nothing of fatigue touched Us.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ  
وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ﴿٣٨﴾

39. So bear with patience over what they say, and glorify your Lord with His praise before the rising of sun and before its setting.

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ  
بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ  
الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴿٣٩﴾

40. And in the night glorify Him and after the prostrations.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ﴿٤٠﴾

41. And listen to the Day when the caller shall call out from a nearby place.

وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ  
الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٤١﴾

42. The Day they will hear the blast in truth. That is the Day of the coming out (of the dead).

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ  
ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴿٤٢﴾

43. Indeed, It is We who bestow life and give death and to Us is the journeying.

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ  
وَالَيْنَا الْمَصِيرُ ﴿٤٣﴾

44. On the Day the earth shall split asunder from them, rushing out of it in haste. That is a gathering easy for Us.

يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا  
ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿٤٤﴾

45. We know best of what they say, and you are not a tyrant over them. So remind by the Quran him who fears My warning.

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا  
أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكِّرْ  
بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ﴿٤٥﴾

